

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2019**



CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2019**

NỘI DUNG	TRANG
Thông tin về doanh nghiệp	1
Báo cáo của Ban Giám đốc	2
Báo cáo kiểm toán độc lập	3
Bảng cân đối kế toán riêng (Mẫu số B 01 - DN)	5
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng (Mẫu số B 02 - DN)	8
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng (Mẫu số B 03 - DN)	9
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng (Mẫu số B 09 - DN)	10

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

THÔNG TIN VỀ DOANH NGHIỆP

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần

Số 3700477019 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Bình Dương cấp ngày 23 tháng 12 năm 2002 và Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần điều chỉnh gần nhất lần thứ 25 ngày 25 tháng 7 năm 2019.

Hội đồng Quản trị

Ông Hồ Minh Quang	Chủ tịch
Ông Phạm Mạnh Hùng	Thành viên (đến ngày 1 tháng 9 năm 2019)
Ông Nguyễn Vinh An	Thành viên
Ông Võ Hoàng Vũ	Thành viên (từ ngày 29 tháng 6 năm 2019)
Bà Nguyễn Ngọc Ý Nhi	Thành viên (từ ngày 29 tháng 6 năm 2019)
Bà Trần Uyển Nhân	Thành viên (đến ngày 29 tháng 6 năm 2019)
Ông Lương Thanh Bình	Thành viên (đến ngày 29 tháng 6 năm 2019)

Ban kiểm soát

Bà Võ Thị Vui	Trưởng ban (từ ngày 8 tháng 8 năm 2019)
	Thành viên (đến ngày 8 tháng 8 năm 2019)
Ông Vũ Đình Hân	Thành viên (từ ngày 8 tháng 8 năm 2019)
	Trưởng ban (đến ngày 8 tháng 8 năm 2019)
Ông Lê Nhật Tân	Thành viên (từ ngày 29 tháng 6 năm 2019)
Bà Ngô Bảo Duyên	Thành viên (đến ngày 29 tháng 6 năm 2019)

Ban Giám đốc

Ông Võ Hoàng Vũ	Tổng Giám đốc (từ ngày 10 tháng 7 năm 2019)
Ông Phạm Mạnh Hùng	Tổng Giám đốc (đến ngày 10 tháng 7 năm 2019)
Ông Quảng Trọng Lãng	Phó Tổng Giám đốc
Bà Nguyễn Thị Ngọc Liên	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Quốc Phong	Phó Tổng Giám đốc (đến ngày 5 tháng 8 năm 2019)
Ông Nguyễn Vinh An	Phó Tổng Giám đốc
Bà Trần Ngọc Diệu	Phó Tổng Giám đốc

Người đại diện theo pháp luật

Ông Võ Hoàng Vũ	Tổng Giám đốc (từ ngày 10 tháng 7 năm 2019)
Ông Phạm Mạnh Hùng	Tổng Giám đốc (đến ngày 10 tháng 7 năm 2019)

Trụ sở chính

Lô A1, Đường Đ2, Khu Công nghiệp Đồng An 2, Phường Hoà Phú, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Kiểm toán viên

Công ty TNHH PwC (Việt Nam)

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

TRÁCH NHIỆM CỦA BAN GIÁM ĐỐC ĐỐI VỚI BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Ban Giám đốc của Công ty Cổ phần Thép Nam Kim ("Công ty") chịu trách nhiệm lập báo cáo tài chính riêng thể hiện trung thực và hợp lý tình hình tài chính riêng của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày nêu trên. Trong việc lập báo cáo tài chính riêng này, Ban Giám đốc được yêu cầu phải:

- chọn lựa các chính sách kế toán phù hợp và áp dụng một cách nhất quán;
- thực hiện các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng; và
- lập báo cáo tài chính riêng trên cơ sở Công ty hoạt động liên tục trừ khi giả định Công ty hoạt động liên tục là không phù hợp.

Ban Giám đốc của Công ty chịu trách nhiệm bảo đảm rằng các sổ sách kế toán đúng đắn đã được thiết lập và duy trì để thể hiện tình hình tài chính riêng của Công ty với độ chính xác hợp lý tại mọi thời điểm và để làm cơ sở lập báo cáo tài chính riêng tuân thủ theo chế độ kế toán được trình bày ở Thuyết minh 2 của báo cáo tài chính riêng. Ban Giám đốc của Công ty cũng chịu trách nhiệm đối với việc bảo vệ các tài sản của Công ty và thực hiện các biện pháp hợp lý để ngăn ngừa và phát hiện các gian lận hoặc nhầm lẫn.

PHÊ CHUẨN BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Theo đây, chúng tôi phê chuẩn báo cáo tài chính riêng đính kèm từ trang 5 đến trang 40. Báo cáo tài chính riêng này phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính riêng của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày nêu trên phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng.

Người sử dụng báo cáo tài chính riêng của Công ty nên đọc cùng với báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con (gọi chung là "Tập đoàn") cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2019 để có đủ thông tin về tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Tập đoàn.

Thay mặt Ban Giám đốc



Võ Hoàng Vũ
Tổng Giám đốc

Tỉnh Bình Dương, nước CHXHCN Việt Nam
Ngày 8 tháng 4 năm 2020



BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP GỬI CÁC CỔ ĐÔNG CỦA CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính riêng kèm theo của Công ty Cổ phần Thép Nam Kim (“Công ty”) được lập ngày 31 tháng 12 năm 2019, và được Ban Giám đốc của Công ty phê chuẩn ngày 8 tháng 4 năm 2020. Báo cáo tài chính riêng này bao gồm: bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng và báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày nêu trên, và thuyết minh báo cáo tài chính riêng bao gồm các chính sách kế toán chủ yếu từ trang 5 đến trang 40.

Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc của Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng của Công ty theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính riêng này dựa trên kết quả cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp và lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính riêng của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính riêng. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính riêng do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực và hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính riêng.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp để làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.



Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính riêng đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính riêng của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày nêu trên phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng.

Thay mặt và đại diện cho Công ty TNHH PwC (Việt Nam)



Mai Việt Hùng Trân
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán:
0048-2018-006-1
Chữ ký được ủy quyền

Nguyễn Đăng Bảo
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán:
3891-2017-006-1

Số hiệu báo cáo kiểm toán: HCM9538
Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 8 tháng 4 năm 2020

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 01 – DN

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	Tại ngày 31 tháng 12 năm	
			2019 VNĐ	2018 VNĐ
100	TÀI SẢN NGẮN HẠN		4.454.489.242.046	4.053.709.229.244
110	Tiền và các khoản tương đương tiền	3	71.843.326.589	453.394.419.252
111	Tiền		59.468.123.932	211.657.044.565
112	Các khoản tương đương tiền		12.375.202.657	241.737.374.687
120	Đầu tư tài chính ngắn hạn		702.161.632.011	197.635.323.046
121	Chứng khoán kinh doanh	4(a)	9.353.176	9.353.176
123	Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	4(b)	702.152.278.835	197.625.969.870
130	Các khoản phải thu ngắn hạn		1.118.658.604.675	904.317.607.447
131	Phải thu ngắn hạn của khách hàng	5	934.849.276.742	776.466.065.752
132	Trả trước cho người bán ngắn hạn	6	170.954.142.018	126.918.926.769
136	Phải thu ngắn hạn khác	7(a)	15.213.537.341	3.290.966.352
137	Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi		(2.358.351.426)	(2.358.351.426)
140	Hàng tồn kho		2.400.315.053.756	2.253.767.654.082
141	Hàng tồn kho	8	2.400.315.053.756	2.253.767.654.082
150	Tài sản ngắn hạn khác		161.510.625.015	244.594.225.417
151	Chi phí trả trước ngắn hạn	9(a)	26.024.553.310	26.390.156.442
152	Thuế Giá trị Gia tăng ("GTGT") được khấu trừ	13	123.679.764.840	216.316.497.837
153	Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	13	11.806.306.865	1.887.571.138

Các thuyết minh từ trang 10 đến trang 40 là một phần cấu thành báo cáo tài chính riêng này.

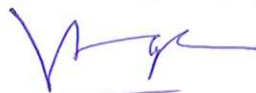
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG
(tiếp theo)

Mã số	TÀI SẢN (tiếp theo)	Thuyết minh	Tại ngày 31 tháng 12 năm	
			2019 VNĐ	2018 VNĐ
200	TÀI SẢN DÀI HẠN		3.522.139.504.503	3.907.838.531.735
210	Các khoản phải thu dài hạn		3.453.843.850	3.435.857.850
216	Phải thu dài hạn khác	7(b)	3.453.843.850	3.435.857.850
220	Tài sản cố định		3.271.960.989.617	3.333.800.241.198
221	Tài sản cố định hữu hình	10(a)	2.916.307.760.418	3.128.025.133.461
222	Nguyên giá		4.437.069.211.154	4.424.723.404.177
223	Giá trị khấu hao lũy kế		(1.520.761.450.736)	(1.296.698.270.716)
224	Tài sản cố định thuê tài chính	10(b)	161.933.804.303	-
225	Nguyên giá		169.433.832.365	-
226	Giá trị khấu hao lũy kế		(7.500.028.062)	-
227	Tài sản cố định vô hình	10(c)	193.719.424.896	205.775.107.737
228	Nguyên giá		213.345.869.808	222.756.487.677
229	Giá trị khấu hao lũy kế		(19.626.444.912)	(16.981.379.940)
240	Tài sản dở dang dài hạn		49.070.606.991	379.143.372.402
242	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	11	49.070.606.991	379.143.372.402
250	Đầu tư tài chính dài hạn		127.370.000.000	160.190.000.000
251	Đầu tư vào công ty con	4(c)	79.000.000.000	151.000.000.000
255	Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	4(b)	48.370.000.000	9.190.000.000
260	Tài sản dài hạn khác		70.284.064.045	31.269.060.285
261	Chi phí trả trước dài hạn	9(b)	70.284.064.045	31.269.060.285
270	TỔNG TÀI SẢN		7.976.628.746.549	7.961.547.760.979

Các thuyết minh từ trang 10 đến trang 40 là một phần cấu thành báo cáo tài chính riêng này.

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG
(tiếp theo)

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	Tại ngày 31 tháng 12 năm	
			2019 VNĐ	2018 VNĐ
300	NỢ PHẢI TRẢ		4.956.186.377.506	5.030.909.697.567
310	Nợ ngắn hạn		4.306.624.925.443	3.889.406.349.272
311	Phải trả người bán ngắn hạn	12	1.815.680.178.481	546.047.315.924
312	Người mua trả tiền trước ngắn hạn		46.003.223.702	71.296.280.612
313	Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	13	758.814.883	272.125.570
314	Phải trả người lao động		15.484.184.104	23.037.449.132
315	Chi phí phải trả ngắn hạn	14	10.509.320.038	18.494.595.277
319	Phải trả ngắn hạn khác		9.666.813.505	10.683.320.899
320	Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	15(a)	2.359.037.474.819	3.171.148.881.666
322	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	16	49.484.915.911	48.426.380.192
330	Nợ dài hạn		649.561.452.063	1.141.503.348.295
337	Phải trả dài hạn khác		900.000.000	900.000.000
338	Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	15(b), (c)	648.661.452.063	1.140.603.348.295
400	VỐN CHỦ SỞ HỮU		3.020.442.369.043	2.930.638.063.412
410	Vốn chủ sở hữu		3.020.442.369.043	2.930.638.063.412
411	Vốn góp của chủ sở hữu	17, 18	1.819.998.680.000	1.819.998.680.000
411a	- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết		1.819.998.680.000	1.819.998.680.000
412	Thặng dư vốn cổ phần	18	766.255.590.000	766.255.590.000
418	Quỹ đầu tư phát triển	18	38.504.256.821	37.357.566.342
420	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	18	35.734.612.915	34.587.922.436
421	Lợi nhuận sau thuế ("LNST") chưa phân phối	18	359.949.229.307	272.438.304.634
421a	- LNST chưa phân phối lũy kế của các năm trước		268.424.887.957	223.889.748.010
421b	- LNST chưa phân phối của năm nay		91.524.341.350	48.548.556.624
440	TỔNG NGUỒN VỐN		7.976.628.746.549	7.961.547.760.979


Trần Minh Tiến
Người lập

Vũ Thị Huyền
Kế toán trưởngVõ Hoàng Vũ
Tổng Giám đốc
Ngày 8 tháng 4 năm 2020

Các thuyết minh từ trang 10 đến trang 40 là một phần cấu thành báo cáo tài chính riêng này.

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG

Mã số	Thuyết minh	Năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm	
		2019 VNĐ	2018 VNĐ
01	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	12.221.693.610.446	14.678.567.821.162
02	Các khoản giảm trừ doanh thu	(44.285.595.670)	(41.313.411.890)
10	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	12.177.408.014.776	14.637.254.409.272
11	Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	(11.806.161.013.737)	(13.869.804.566.430)
20	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	371.247.001.039	767.449.842.842
21	Doanh thu hoạt động tài chính	106.983.072.434	97.643.121.696
22	Chi phí tài chính	(266.219.022.848)	(419.415.183.811)
23	- Trong đó: Chi phí lãi vay	(228.239.228.698)	(327.689.392.059)
25	Chi phí bán hàng	(210.156.849.457)	(324.560.599.942)
26	Chi phí quản lý doanh nghiệp	(64.097.930.695)	(73.394.742.953)
30	(Lỗ)/lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	(62.243.729.527)	47.722.437.832
31	Thu nhập khác	197.605.002.037	7.331.300.606
32	Chi phí khác	(1.443.511.296)	(2.364.822.934)
40	Lợi nhuận khác	196.161.490.741	4.966.477.672
50	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	133.917.761.214	52.688.915.504
51	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp ("TNDN") hiện hành	(42.393.419.864)	(4.140.358.880)
52	Thuế TNDN hoãn lại	-	-
60	Lợi nhuận sau thuế TNDN	91.524.341.350	48.548.556.624



Trần Minh Tiến
Người lập



Vũ Thị Huyền
Kế toán trưởng



Võ Hoàng Vũ
Tổng Giám đốc
Ngày 8 tháng 4 năm 2020

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ RIÊNG
(Theo phương pháp gián tiếp)

Mã số	Thuyết minh	Năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm	
		2019 VNĐ	2018 VNĐ
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
01	Lợi nhuận kế toán trước thuế	133.917.761.214	52.688.915.504
	Điều chỉnh cho các khoản:		
02	Khấu hao tài sản cố định ("TSCĐ")	428.111.793.825	407.669.125.144
03	Các khoản dự phòng	-	197.336.799
04	Lỗi chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	6.255.238.305	18.631.509.175
05	Lãi từ hoạt động đầu tư	(258.576.150.964)	(26.795.598.945)
06	Chi phí lãi vay	228.239.228.698	327.689.392.059
08	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động	537.947.871.078	780.080.679.736
09	(Tăng)/giảm các khoản phải thu	(142.373.583.346)	587.763.642.976
10	(Tăng)/giảm hàng tồn kho	(146.547.399.674)	1.568.593.395.837
11	Tăng/(giảm) các khoản phải trả	1.220.157.450.037	(333.138.592.654)
12	(Tăng)/giảm chi phí trả trước	(38.649.400.628)	3.541.918.827
14	Tiền lãi vay đã trả	(233.935.530.092)	(317.489.760.507)
15	Thuế TNDN đã nộp	(42.393.419.864)	(50.263.783.803)
17	Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	(661.500.000)	(4.853.473.007)
20	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	1.153.544.487.511	2.234.234.027.405
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
21	Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	(94.892.045.798)	(339.498.549.598)
22	Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ	252.399.306.332	790.909.091
23	Tiền gửi có kỳ hạn tại ngân hàng	(1.021.203.715.735)	(84.790.000.000)
24	Tiền thu hồi tiền gửi có kỳ hạn tại ngân hàng	509.503.385.049	300.000.000.000
25	Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	-	(22.521.400.000)
26	Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	105.136.740.000	-
27	Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	20.366.301.096	17.833.493.960
30	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	(228.690.029.056)	(128.185.546.547)
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
33	Tiền thu đi vay	8.961.750.010.468	10.822.524.430.778
34	Tiền chi trả nợ gốc vay	(10.246.608.681.568)	(12.540.788.285.633)
35	Tiền chi trả nợ gốc thuê tài chính	(21.551.624.950)	(23.518.944.732)
36	Tiền cổ tức đã trả cho chủ sở hữu	-	(1.000.000.000)
40	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	(1.306.410.296.050)	(1.742.782.799.587)
50	Lưu chuyển tiền thuần trong năm	(381.555.837.595)	363.265.681.271
60	Tiền và tương đương tiền đầu năm	3 453.394.419.252	90.861.349.808
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	4.744.932	(732.611.827)
70	Tiền và tương đương tiền cuối năm	3 71.843.326.589	453.394.419.252

Các thông tin liên quan tới báo cáo lưu chuyển tiền tệ được trình bày tại Thuyết minh 29.


Trần Minh Tiến
Người lập


Vũ Thị Huyền
Kế toán trưởng


M.Đ. N. 3700477019-0
CÔNG TY
CỔ PHẦN
THÉP
NAM KIM
TP. THỦ ĐỨC, TP. HỒ CHÍ MINH
M.Đ. N. 3700477019-0
Vũ Hoàng Vũ
Tổng Giám đốc
Ngày 8 tháng 4 năm 2020

Các thuyết minh từ trang 10 đến trang 40 là một phần cấu thành báo cáo tài chính riêng này.

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2019**

1 ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

Công ty Cổ phần Thép Nam Kim (“Công ty”) là một công ty cổ phần được thành lập tại nước CHXHCN Việt Nam theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 3700477019 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Bình Dương cấp lần đầu ngày 23 tháng 12 năm 2002.

Cổ phiếu của Công ty được niêm yết trên sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh với mã chứng khoán là NKG vào ngày 14 tháng 1 năm 2011 theo Quyết định số 05/2011/QĐ-SGDHCM của Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

Hoạt động kinh doanh chính của Công ty bao gồm:

- Sản xuất sản phẩm khác bằng kim loại chưa được phân vào đâu, chi tiết sản xuất các loại tôn thép: tôn mạ kẽm, tôn mạ hợp kim nhôm kẽm (tôn lạnh), tôn mạ hợp kim nhôm kẽm phủ sơn, tôn mạ kẽm phủ sơn;
- Sản xuất sắt, thép, gang, chi tiết: sản xuất thép ống, thép hộp, thép hình và các sản phẩm từ thép cuộn, thép cán nguội, thép mạ kẽm, băng thép đen, băng thép mạ kẽm;
- Bán buôn kim loại và quặng kim loại, chi tiết: bán buôn sắt, thép các loại;
- Gia công cơ khí, xử lý và tráng phủ kim loại (không gia công tại địa điểm trụ sở chính); và
- Mua bán phế liệu (không chứa, phân loại, xử lý, tái chế tại trụ sở chính).

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Công ty là 12 tháng.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, Công ty có 2 công ty con và 1 đơn vị trực thuộc không có tư cách pháp nhân hạch toán phụ thuộc. Chi tiết như sau:

Tên công ty/đơn vị trực thuộc	Địa chỉ đăng ký hoạt động	Ngành, nghề kinh doanh chính	Tỷ lệ sở hữu và quyền biểu quyết	
			2019	2018
Công ty con				
Công ty TNHH Một Thành Viên Ông thép Nam Kim	Tỉnh Long An, Việt Nam	Sản xuất các loại tôn thép: tôn mạ màu, tôn mạ kẽm; kinh doanh sắt thép các loại.	100%	100%
Công ty TNHH Một Thành Viên Nam Kim Corea (*)	Tỉnh Bình Dương, Việt Nam	Sản xuất sắt, thép, gang; gia công cơ khí; tráng phủ kim loại.	-	100%
Công ty TNHH MTV Ông thép Nam Kim Chu Lai (**)	Tỉnh Quảng Nam, Việt Nam	Sản xuất các loại tôn thép: tôn mạ màu, tôn mạ kẽm; kinh doanh sắt thép các loại.	100%	-
Chi nhánh				
Chi nhánh Công ty Cổ phần Thép Nam Kim	Tỉnh Bình Dương, Việt Nam			

(*) Tháng 6 năm 2019, Công ty đã hoàn tất thủ tục chuyển nhượng toàn bộ vốn góp trong Công ty Cổ phần Nam Kim Corea cho Chinasia Texttile (Hongkong) Limited.

1 ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY (tiếp theo)

(**) Tại ngày 13 tháng 12 năm 2019, Công ty TNHH MTV Óng thép Nam Kim Chu Lai được thành lập tại nước CHXHCN Việt Nam theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên số 4001197204 do Ủy ban Nhân dân Tỉnh Quảng Nam cấp với vốn điều lệ 68 tỷ đồng, trong đó, Công ty sở hữu 100% vốn điều lệ. Tuy nhiên, tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, Công ty chưa thực hiện bất kỳ khoản góp vốn nào (Thuyết minh 31(b)).

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, Công ty có 1.174 nhân viên (tại ngày 31 tháng 12 năm 2018: 1.296 nhân viên).

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU**2.1 Cơ sở của việc lập báo cáo tài chính riêng**

Báo cáo tài chính riêng đã được lập theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng. Báo cáo tài chính riêng được lập theo nguyên tắc giá gốc.

Báo cáo tài chính riêng kèm theo không nhằm mục đích trình bày tình hình tài chính riêng, kết quả kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán thường được chấp nhận ở các nước và các thể chế khác ngoài nước Việt Nam. Các nguyên tắc và thông lệ kế toán sử dụng tại nước Việt Nam có thể khác với các nguyên tắc và thông lệ kế toán tại các nước và các thể chế khác.

Ngoài ra, Công ty cũng đã lập báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con (gọi chung là "Tập đoàn") theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất. Trong báo cáo tài chính hợp nhất, công ty con là những công ty mà Tập đoàn kiểm soát các chính sách hoạt động và tài chính, đã được hợp nhất đầy đủ.

Người sử dụng báo cáo tài chính riêng của Công ty nên đọc cùng với các báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2019 để có đủ thông tin về tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Tập đoàn.

2.2 Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

2.3 Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị sử dụng trong kế toán và được trình bày trên báo cáo tài chính riêng là Đồng Việt Nam ("VND" hoặc "đồng"). Công ty xác định đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán dựa vào đơn vị tiền tệ chủ yếu sử dụng trong các giao dịch bán hàng, cung cấp dịch vụ, có ảnh hưởng lớn đến giá bán hàng hóa, cung cấp dịch vụ; đơn vị tiền tệ dùng để niêm yết giá bán và nhận thanh toán; đơn vị tiền tệ sử dụng chủ yếu trong việc mua hàng hóa, dịch vụ; có ảnh hưởng lớn đến chi phí nhân công, nguyên vật liệu và các chi phí sản xuất, kinh doanh khác, và thông thường dùng để thanh toán cho các chi phí đó.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

2.4 Các loại tỷ giá hối đoái áp dụng trong kế toán

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được quy đổi theo tỷ giá giao dịch thực tế áp dụng tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ các nghiệp vụ này được ghi nhận là thu nhập hoặc chi phí trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng.

Tài sản và nợ phải trả bằng tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày của bảng cân đối kế toán riêng lần lượt được quy đổi theo tỷ giá mua và tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch áp dụng tại ngày bảng cân đối kế toán riêng. Các khoản ngoại tệ gửi ngân hàng tại ngày của bảng cân đối kế toán riêng được quy đổi theo tỷ giá mua của chính ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản ngoại tệ. Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ việc quy đổi này được ghi nhận là thu nhập hoặc chi phí trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng.

2.5 Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, tiền gửi không kỳ hạn và các khoản đầu tư ngắn hạn khác có thời hạn đáo hạn ban đầu không quá ba tháng.

2.6 Các khoản phải thu

Các khoản phải thu thể hiện giá trị ghi sổ của các khoản phải thu khách hàng gồm các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch bán hàng hóa, cung cấp dịch vụ; và các khoản phải thu khác không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch bán hàng hóa và cung cấp dịch vụ. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi được lập cho từng khoản phải thu căn cứ vào thời gian quá hạn trả nợ gốc theo cam kết nợ ban đầu (không tính đến việc gia hạn nợ giữa các bên), hoặc căn cứ vào mức tổn thất dự kiến có thể xảy ra. Các khoản nợ phải thu được xác định là không thể thu hồi sẽ được xóa sổ.

Các khoản nợ phải thu được phân loại ngắn hạn và dài hạn trên bảng cân đối kế toán riêng căn cứ theo kỳ hạn còn lại của các khoản phải trả tại ngày của bảng cân đối kế toán riêng.

2.7 Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được thể hiện theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc được xác định trên cơ sở bình quân gia quyền và bao gồm tất cả các chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí khác có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Đối với các sản phẩm được sản xuất, giá gốc bao gồm tất cả các chi phí trực tiếp và chi phí sản xuất chung dựa trên mức độ hoạt động bình thường. Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong kỳ kinh doanh bình thường trừ chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ.

Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho.

Dự phòng được lập cho hàng tồn kho bị lỗi thời, chậm lưu chuyển và bị hỏng. Chênh lệch giữa khoản dự phòng phải lập ở cuối kỳ kế toán này và khoản dự phòng đã lập ở cuối kỳ kế toán trước được ghi nhận tăng hoặc giảm giá vốn hàng bán trong năm.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

2.8 Các khoản đầu tư

(a) Chứng khoán kinh doanh

Chứng khoán kinh doanh là chứng khoán do Công ty nắm giữ cho mục đích kinh doanh, mua bán để kiếm lời.

Chứng khoán kinh doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí liên quan trực tiếp đến việc mua chứng khoán kinh doanh. Sau đó, Ban Giám đốc thực hiện việc rà soát đối với tất cả các khoản đầu tư để ghi nhận dự phòng vào cuối năm kế toán. Dự phòng giảm giá đầu tư chứng khoán kinh doanh được lập khi giá gốc cao hơn giá trị thị trường của các khoản chứng khoán kinh doanh này. Chênh lệch giữa khoản dự phòng lập ở cuối năm kế toán này và khoản dự phòng đã lập ở cuối năm kế toán trước được ghi nhận tăng hoặc giảm chi phí tài chính trong năm. Khoản dự phòng được hoàn nhập không vượt quá giá trị ghi sổ ban đầu.

Thời điểm ghi nhận chứng khoán kinh doanh là thời điểm Công ty có quyền sở hữu, cụ thể như sau:

- Chứng khoán niêm yết được ghi nhận tại thời điểm khớp lệnh; và
- Chứng khoán chưa niêm yết được ghi nhận tại thời điểm chính thức có quyền sở hữu theo quy định của pháp luật.

Lãi hoặc lỗ từ việc thanh lý, nhượng bán chứng khoán kinh doanh được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng. Giá vốn được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền di động.

(b) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn là các khoản đầu tư mà Ban Giám đốc có ý định và có khả năng giữ đến ngày đáo hạn.

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn bao gồm các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn và trái phiếu mà bên phát hành bắt buộc phải mua lại tại một thời điểm nhất định trong tương lai. Các khoản đầu tư này ban đầu được ghi nhận theo giá gốc. Sau đó, Ban Giám đốc thực hiện việc rà soát đối với tất cả các khoản đầu tư để ghi nhận dự phòng vào cuối năm kế toán.

Dự phòng giảm giá đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn được lập khi có bằng chứng chắc chắn cho thấy một phần hoặc toàn bộ khoản đầu tư có thể không thu hồi được.

(c) Đầu tư vào công ty con

Công ty con là những doanh nghiệp mà Công ty có quyền chi phối các chính sách tài chính và hoạt động của doanh nghiệp nhằm thu được lợi ích kinh tế từ các hoạt động của doanh nghiệp đó, thường đi kèm là việc nắm giữ hơn một nửa quyền biểu quyết. Sự tồn tại và tính hữu hiệu của quyền biểu quyết tiềm tàng đang được thực thi hoặc được chuyển đổi sẽ được xem xét khi đánh giá liệu Công ty có quyền kiểm soát doanh nghiệp hay không.

Đầu tư vào công ty con được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm giá trị góp vốn cộng các chi phí liên quan trực tiếp đến việc đầu tư. Sau đó, Ban Giám đốc thực hiện việc rà soát đối với tất cả các khoản đầu tư để ghi nhận dự phòng vào cuối năm kế toán.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**2.9 Tài sản cố định (“TSCĐ”)***TSCĐ hữu hình và TSCĐ vô hình*

TSCĐ được phản ánh theo nguyên giá trừ khấu hao lũy kế. Nguyên giá bao gồm các chi phí liên quan trực tiếp đến việc có được TSCĐ ở trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá TSCĐ nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí phát sinh không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí sản xuất kinh doanh trong năm.

Khấu hao

TSCĐ được khấu hao theo phương pháp đường thẳng để giảm dần nguyên giá tài sản trong suốt thời gian hữu dụng ước tính. Thời gian hữu dụng ước tính của các loại tài sản như sau:

Nhà cửa, vật kiến trúc	5 – 50 năm
Máy móc, thiết bị	2 – 20 năm
Phương tiện vận tải	6 – 30 năm
Thiết bị văn phòng	3 – 10 năm
Phần mềm vi tính	5 năm
TSCĐ khác	5 – 40 năm

Quyền sử dụng đất không thời hạn được ghi nhận theo giá gốc và không khấu hao.

Quyền sử dụng đất có thời hạn được ghi nhận căn cứ trên Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong 44 năm đến 49 năm.

Thanh lý

Lãi hoặc lỗ phát sinh do thanh lý nhượng bán TSCĐ được xác định bằng số chênh lệch giữa số tiền thu thuần do thanh lý với giá trị còn lại của TSCĐ và được ghi nhận là thu nhập hoặc chi phí trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng.

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang thể hiện giá trị của các tài sản trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê hoặc quản trị, hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác, được ghi nhận theo giá gốc, bao gồm toàn bộ chi phí cần thiết để xây dựng mới hoặc sửa chữa, cải tạo, mở rộng hay trang bị lại kỹ thuật công trình như chi phí xây dựng; chi phí thiết bị; chi phí quản lý dự án; và chi phí vay được vốn hóa đối với tài sản đủ điều kiện phù hợp với chính sách kế toán của Công ty. Khấu hao của những tài sản này, cũng giống như các loại TSCĐ khác, sẽ bắt đầu được trích khi tài sản đã sẵn sàng cho mục đích sử dụng.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**2.10 Thuê tài sản**

Việc thuê tài sản mà bên cho thuê chuyển giao quyền sở hữu vào cuối thời hạn thuê và chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn với quyền sở hữu tài sản cho bên thuê thì được hạch toán là thuê tài chính. Thuê tài chính được ghi nhận là tài sản tại thời điểm khởi đầu việc thuê tài sản với giá trị thấp hơn giữa giá trị hợp lý của tài sản cho thuê và giá trị hiện tại thuần của các khoản thanh toán tiền thuê tối thiểu. Khoản thanh toán tiền thuê tài chính được chia ra thành chi phí tài chính và khoản phải trả nợ gốc để duy trì một tỷ lệ lãi suất cố định trên số dư nợ thuê tài chính. Khoản phải trả nợ gốc không bao gồm chi phí tài chính, được hạch toán là nợ dài hạn. Chi phí tài chính được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng trong suốt thời hạn của hợp đồng thuê. TSCĐ thuê tài chính được khấu hao trong thời gian ngắn hơn giữa thời gian sử dụng ước tính của tài sản và thời gian thuê. Tuy nhiên nếu có sự chắc chắn hợp lý rằng bên thuê sẽ có quyền sở hữu ở cuối thời hạn thuê thì khấu hao sẽ được dựa trên thời gian sử dụng ước tính của tài sản.

Thuê hoạt động là loại hình thuê TSCĐ mà phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu của tài sản thuộc về bên cho thuê. Khoản thanh toán dưới hình thức thuê hoạt động được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời hạn thuê hoạt động.

2.11 Chi phí trả trước

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí trả trước ngắn hạn và chi phí trả trước dài hạn trên bảng cân đối kế toán riêng. Các khoản chi phí trả trước được hạch toán theo giá gốc và phân bổ theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời hạn hữu dụng ước tính.

2.12 Nợ phải trả

Các khoản nợ phải trả được phân loại dựa vào tính chất bao gồm:

- Phải trả người bán gồm các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa và dịch vụ; và
- Phải trả khác gồm các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua hàng hóa và dịch vụ.

Các khoản nợ phải trả được phân loại ngắn hạn và dài hạn trên bảng cân đối kế toán riêng căn cứ theo kỳ hạn còn lại của các khoản phải trả tại ngày của bảng cân đối kế toán riêng.

2.13 Vay và nợ thuê tài chính

Vay và nợ thuê tài chính bao gồm các khoản tiền vay và nợ thuê tài chính từ các ngân hàng và công ty tài chính.

Các khoản vay và nợ thuê tài chính được phân loại ngắn hạn và dài hạn trên bảng cân đối kế toán riêng căn cứ theo kỳ hạn còn lại của các khoản vay và nợ thuê tài chính tại ngày của bảng cân đối kế toán riêng.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

2.13 Vay và nợ thuê tài chính (tiếp theo)

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đối với hoạt động xây dựng hoặc sản xuất bất kỳ tài sản đủ tiêu chuẩn sẽ được vốn hóa trong thời gian mà các tài sản này được hoàn thành và chuẩn bị đưa vào sử dụng. Đối với các khoản vay chung trong đó có sử dụng vốn cho mục đích đầu tư xây dựng hoặc sản xuất bất kỳ tài sản đủ tiêu chuẩn thì Công ty xác định chi phí đi vay được vốn hóa theo tỷ lệ vốn hóa đối với chi phí lũy kế bình quân gia quyền phát sinh cho việc đầu tư xây dựng cơ bản hoặc sản xuất tài sản đủ tiêu chuẩn đó. Tỷ lệ vốn hóa được tính theo tỷ lệ lãi suất bình quân gia quyền của các khoản vay chưa trả trong năm, trừ các khoản vay riêng biệt phục vụ cho mục đích hình thành một tài sản cụ thể. Chi phí đi vay khác được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng khi phát sinh.

2.14 Chi phí phải trả

Bao gồm các khoản phải trả cho hàng hóa, dịch vụ đã nhận được từ người bán trong kỳ báo cáo nhưng thực tế chưa chi trả do chưa có hóa đơn hoặc chưa đủ hồ sơ, tài liệu kế toán, được ghi nhận vào chi phí sản xuất kinh doanh của kỳ báo cáo.

2.15 Các khoản dự phòng

Các khoản dự phòng được ghi nhận khi Công ty có nghĩa vụ nợ hiện tại, pháp lý hoặc liên đới, phát sinh từ các sự kiện đã xảy ra; việc thanh toán nghĩa vụ nợ có thể sẽ dẫn đến sự giảm sút về những lợi ích kinh tế và giá trị của nghĩa vụ nợ đó được ước tính một cách đáng tin cậy. Dự phòng không được ghi nhận cho các khoản lỗ hoạt động trong tương lai.

Dự phòng được tính trên cơ sở các khoản chi phí dự tính phải thanh toán nghĩa vụ nợ. Nếu ảnh hưởng về giá trị thời gian của tiền là trọng yếu thì dự phòng được tính trên cơ sở giá trị hiện tại với tỷ lệ chiết khấu trước thuế và phản ánh những đánh giá trên thị trường hiện tại về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó. Giá trị tăng lên do ảnh hưởng của yếu tố thời gian được ghi nhận là chi phí tài chính. Chênh lệch giữa khoản dự phải trả phải lập ở cuối kỳ kế toán này và khoản dự phòng phải trả đã lập chưa sử dụng ở cuối kỳ kế toán trước được ghi nhận tăng hoặc giảm chi phí sản xuất kinh doanh trong năm.

2.16 Dự phòng trợ cấp thôi việc

Theo Luật Lao động Việt Nam, người lao động của Công ty đã làm việc thường xuyên đủ 12 tháng trở lên được hưởng khoản trợ cấp thôi việc. Thời gian làm việc để tính trợ cấp thôi việc là tổng thời gian người lao động đã làm việc thực tế cho Công ty trừ đi thời gian người lao động đã tham gia bảo hiểm thất nghiệp theo quy định của pháp luật và thời gian làm việc đã được Công ty chi trả trợ cấp thôi việc.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

2.16 Dự phòng trợ cấp thôi việc (tiếp theo)

Trợ cấp thôi việc của người lao động được trích trước cuối mỗi kỳ báo cáo theo tỷ lệ bằng một nửa mức lương bình quân tháng cho mỗi năm làm việc. Mức lương bình quân tháng để tính trợ cấp thôi việc dựa trên mức lương bình quân của sáu tháng gần nhất tính đến trước ngày lập bảng cân đối kế toán riêng này.

Khoản trích trước này được sử dụng để trả một lần khi người lao động chấm dứt hợp đồng lao động theo quy định hiện hành.

2.17 Vốn chủ sở hữu

Vốn góp chủ sở hữu được ghi nhận theo số thực tế góp của các cổ đông và được phản ánh theo mệnh giá của cổ phiếu.

Thặng dư vốn cổ phần là khoản chênh lệch giữa vốn góp theo mệnh giá cổ phiếu với giá thực tế phát hành cổ phiếu; chênh lệch giữa giá mua lại cổ phiếu quỹ và giá tái phát hành cổ phiếu quỹ.

LNST chưa phân phối phản ánh kết quả kinh doanh (lãi hoặc lỗ) sau thuế TNDN tại thời điểm báo cáo.

2.18 Phân chia lợi nhuận

Cổ tức của Công ty được ghi nhận là một khoản phải trả trong các báo cáo tài chính riêng của kỳ kế toán mà cổ tức được thông qua tại Đại hội đồng Cổ đông.

LNST TNDN có thể được chia cho các cổ đông sau khi được Đại hội đồng Cổ đông phê duyệt và sau khi đã trích lập các quỹ theo điều lệ của Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam.

Công ty trích lập các quỹ sau:

(a) Quỹ khen thưởng, phúc lợi

Quỹ khen thưởng, phúc lợi được trích lập từ LNST của Công ty và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội đồng Cổ đông thường niên. Quỹ được trình bày là một khoản phải trả trên bảng cân đối kế toán riêng. Quỹ này được sử dụng để khen thưởng, khuyến khích vật chất, đem lại lợi ích chung và nâng cao phúc lợi cho nhân viên.

(b) Quỹ đầu tư phát triển

Quỹ đầu tư phát triển được trích lập từ LNST của Công ty và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội đồng Cổ đông thường niên. Quỹ được sử dụng để phục vụ việc mở rộng hoạt động hoặc đầu tư chiều sâu của Công ty.

(c) Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu

Quỹ khác thuộc chủ sở hữu được trích lập từ LNST của Công ty và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội đồng Cổ đông thường niên. Quỹ này được sử dụng để bổ sung vốn điều lệ.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

2.19 Ghi nhận doanh thu

(a) Doanh thu bán hàng

Doanh thu bán hàng được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng khi đồng thời thỏa mãn tất cả năm (5) điều kiện sau:

- Công ty đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua;
- Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý sản phẩm hoặc hàng hóa như người sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa hoặc quyền kiểm soát sản phẩm hoặc hàng hóa;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Công ty sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng; và
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Doanh thu không được ghi nhận khi có yếu tố không chắc chắn mang tính trọng yếu về khả năng thu được tiền bán hàng hoặc khả năng hàng bán bị trả lại.

Doanh thu được ghi nhận phù hợp với bản chất hơn hình thức và được phân bổ theo nghĩa vụ cung ứng hàng hóa. Trường hợp Công ty dùng sản phẩm, hàng hóa để khuyến mãi cho khách hàng kèm theo điều kiện mua hàng của Công ty thì Công ty phân bổ số tiền thu được để tính doanh thu cho cả hàng khuyến mãi và giá trị hàng khuyến mãi được tính vào giá vốn hàng bán.

(b) Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng khi dịch vụ đã được cung cấp, bằng cách tính mức độ hoàn thành của từng giao dịch, dựa trên cơ sở đánh giá tỉ lệ dịch vụ đã cung cấp so với tổng khối lượng dịch vụ phải cung cấp. Doanh thu cung cấp dịch vụ chỉ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn bốn (4) điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành tại ngày của bảng cân đối kế toán riêng; và
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

(c) Thu nhập lãi

Thu nhập lãi được ghi nhận khi được hưởng.

(d) Thu nhập từ cổ tức/lợi nhuận

Thu nhập từ cổ tức/lợi nhuận được ghi nhận khi Công ty xác lập quyền nhận cổ tức/lợi nhuận từ các đơn vị đầu tư.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

2.20 Các khoản giảm trừ doanh thu

Các khoản giảm trừ doanh thu bao gồm chiết khấu thương mại, hàng bán bị trả lại và giảm giá hàng bán. Các khoản giảm trừ doanh thu phát sinh cùng kỳ tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa, dịch vụ được ghi nhận điều chỉnh giảm doanh thu kỳ phát sinh.

Các khoản giảm trừ doanh thu đối với sản phẩm, hàng hóa và dịch vụ tiêu thụ trong năm, phát sinh sau ngày của bảng cân đối kế toán riêng nhưng trước thời điểm phát hành báo cáo tài chính riêng được ghi nhận điều chỉnh giảm doanh thu của năm lập báo cáo.

2.21 Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp

Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp là tổng chi phí phát sinh của thành phẩm, hàng hóa, vật tư xuất bán và dịch vụ cung cấp cho khách hàng trong năm, được ghi nhận theo nguyên tắc phù hợp với doanh thu và nguyên tắc thận trọng.

2.22 Chi phí tài chính

Chi phí tài chính phản ánh những khoản chi phí hoạt động tài chính phát sinh trong năm chủ yếu bao gồm chi phí lãi vay và lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái.

2.23 Chi phí bán hàng

Chi phí bán hàng phản ánh các chi phí thực tế phát sinh trong quá trình bán sản phẩm, hàng hóa và cung cấp dịch vụ, chủ yếu bao gồm chi phí nhân viên, chi phí dịch vụ mua ngoài; chi phí khấu hao TSCĐ; và chi phí nguyên vật liệu.

2.24 Chi phí quản lý doanh nghiệp

Chi phí quản lý doanh nghiệp phản ánh các chi phí quản lý chung của Công ty chủ yếu bao gồm chi phí nhân viên; chi phí dịch vụ mua ngoài và chi phí khấu hao TSCĐ.

2.25 Thuế TNDN hiện hành và thuế TNDN hoãn lại

Thuế TNDN bao gồm toàn bộ số thuế TNDN tính trên thu nhập chịu thuế TNDN, kể cả các khoản thu nhập nhận được từ hoạt động sản xuất, kinh doanh hàng hóa dịch vụ tại nước ngoài mà Việt Nam chưa ký hiệp định về tránh đánh thuế hai lần. Chi phí thuế TNDN bao gồm chi phí thuế TNDN hiện hành và chi phí thuế TNDN hoãn lại.

Thuế TNDN hiện hành là số thuế TNDN doanh nghiệp phải nộp hoặc thu hồi được tính trên thu nhập chịu thuế tại thuế suất thuế TNDN của năm hiện hành. Thuế TNDN hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận là thu nhập hay chi phí khi xác định lợi nhuận hoặc lỗ của kỳ phát sinh, ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh từ một giao dịch hoặc sự kiện được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu trong cùng kỳ hay một kỳ khác.

2 CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**2.25 Thuế TNDN hiện hành và thuế TNDN hoãn lại (tiếp theo)**

Thuế TNDN hoãn lại được tính đầy đủ, sử dụng phương thức công nợ, tính trên các khoản chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả trên báo cáo tài chính riêng và cơ sở tính thuế TNDN của các khoản mục này. Thuế TNDN hoãn lại không được ghi nhận khi nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hay nợ phải trả của một giao dịch mà giao dịch này không phải là giao dịch sáp nhập doanh nghiệp, không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán hoặc lợi nhuận/lỗ tính thuế thu nhập tại thời điểm phát sinh giao dịch. Thuế TNDN hoãn lại được tính theo thuế suất dự tính được áp dụng trong niên độ mà tài sản được thu hồi hoặc khoản nợ phải trả được thanh toán dựa trên thuế suất đã ban hành hoặc xem như có hiệu lực tại ngày của bảng cân đối kế toán riêng.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận khi có khả năng sẽ có lợi nhuận tính thuế TNDN trong tương lai để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ.

2.26 Các bên liên quan

Các doanh nghiệp, các cá nhân, trực tiếp hay gián tiếp qua một hoặc nhiều trung gian, có quyền kiểm soát Công ty hoặc chịu sự kiểm soát của Công ty, hoặc cùng chung sự kiểm soát với Công ty, bao gồm cả công ty mẹ, công ty con và công ty liên kết là các bên liên quan. Các bên liên kết, các cá nhân trực tiếp hoặc gián tiếp nắm quyền biểu quyết của Công ty mà có ảnh hưởng đáng kể đối với Công ty, những cá nhân quản lý chủ chốt bao gồm Giám đốc Công ty, những thành viên mật thiết trong gia đình của các cá nhân này hoặc các bên liên kết này hoặc những công ty liên kết với các cá nhân này cũng được coi là bên liên quan.

Trong việc xem xét từng mối quan hệ của các bên liên quan, Công ty căn cứ vào bản chất của mối quan hệ chứ không chỉ hình thức pháp lý của các quan hệ đó.

2.27 Ước tính kế toán

Việc lập báo cáo tài chính riêng tuân thủ theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định hiện hành khác có liên quan đến lập và trình bày báo cáo tài chính riêng yêu cầu Ban Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày kết thúc niên độ kế toán cũng như các số liệu về doanh thu và chi phí trong suốt năm tài chính.

Các ước tính và giả định có ảnh hưởng trọng yếu trong báo cáo tài chính bao gồm:

- Thời gian hữu dụng ước tính của TSCĐ (Thuyết minh 2.9);
- Dự phòng phải thu khó đòi (Thuyết minh 2.6);
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (Thuyết minh 2.7);
- Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh và dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (Thuyết minh 2.8); và
- Chi phí phải trả và các khoản dự phòng (Thuyết minh 2.14, 2.15, 2.16).

Các ước tính và giả định thường xuyên được đánh giá dựa trên kinh nghiệm trong quá khứ và các yếu tố khác, bao gồm các giả định trong tương lai có ảnh hưởng trọng yếu tới báo cáo tài chính riêng của Công ty và được Ban Giám đốc đánh giá là hợp lý.

3 TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Tiền mặt	1.010.267.195	1.229.864.034
Tiền gửi ngân hàng	58.457.856.737	210.427.180.531
Các khoản tương đương tiền (*)	12.375.202.657	241.737.374.687
	<u>71.843.326.589</u>	<u>453.394.419.252</u>

(*) Các khoản tương đương tiền bao gồm tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn đáo hạn ban đầu không quá 3 tháng.

4 ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH**(a) Chứng khoán kinh doanh**

	2019		2018	
	Giá gốc VNĐ	Giá trị hợp lý VNĐ	Giá gốc VNĐ	Giá trị hợp lý VNĐ
Cổ phiếu	<u>9.353.176</u>	<u>43.104.100</u>	<u>9.353.176</u>	<u>32.129.600</u>

(b) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

	2019		2018	
	Giá gốc VNĐ	Giá trị ghi sổ VNĐ	Giá gốc VNĐ	Giá trị ghi sổ VNĐ
i. Ngắn hạn				
Tiền gửi có kỳ hạn (*)	401.737.991.164	401.737.991.164	197.625.969.870	197.625.969.870
Trái phiếu (**)	300.414.287.671	300.414.287.671	-	-
	<u>702.152.278.835</u>	<u>702.152.278.835</u>	<u>197.625.969.870</u>	<u>197.625.969.870</u>
ii. Dài hạn				
Tiền gửi có kỳ hạn (**)	1.000.000.000	1.000.000.000	-	-
Trái phiếu (***)	47.370.000.000	47.370.000.000	9.190.000.000	9.190.000.000
	<u>48.370.000.000</u>	<u>48.370.000.000</u>	<u>9.190.000.000</u>	<u>9.190.000.000</u>

(*) Các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn là các khoản tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng và không quá 12 tháng và hưởng lãi suất cố định bằng Đồng Việt Nam.

(**) Các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn là các khoản tiền gửi có kỳ hạn còn lại trên 12 tháng và hưởng lãi suất cố định bằng Đồng Việt Nam.

(***) Số dư thể hiện trái phiếu được phát hành bởi các ngân hàng thương mại ở Việt Nam và hưởng lãi suất từ 6,84% đến 8,20%/năm.

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

4 ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(c) Đầu tư vào công ty con

	2019		2018	
	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ
Công ty TNHH Một Thành Viên Ông thép Nam Kim	79.000.000.000	-	79.000.000.000	-
Công ty TNHH Một Thành Viên Nam Kim Corea	-	-	72.000.000.000	-
	<u>79.000.000.000</u>	<u>-</u>	<u>151.000.000.000</u>	<u>-</u>

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 và ngày 31 tháng 12 năm 2018, Công ty chưa xác định được giá trị hợp lý của các khoản đầu tư tài chính này để thuyết minh trên báo cáo tài chính riêng vì các khoản đầu tư này không có giá niêm yết trên thị trường.

5 PHẢI THU NGẮN HẠN CỦA KHÁCH HÀNG

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Bên thứ ba	588.905.584.559	535.971.560.947
<i>PT. Cahaya</i>	112.040.691.498	-
<i>Khác</i>	476.864.893.061	535.971.560.947
Bên liên quan (Thuyết minh 30(b))	345.943.692.183	240.494.504.805
	<u>934.849.276.742</u>	<u>776.466.065.752</u>

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 và ngày 31 tháng 12 năm 2018, số dư các khoản phải thu ngắn hạn của khách hàng đã quá hạn thanh toán là 2.358.351.426 đồng, đã được lập dự phòng toàn bộ.

6 TRẢ TRƯỚC CHO NGƯỜI BÁN NGẮN HẠN

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Giải trí Đại Dương	164.778.814.382	119.183.058.032
Khác	6.175.327.636	7.735.868.737
	<u>170.954.142.018</u>	<u>126.918.926.769</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

7 PHẢI THU KHÁC

(a) Ngắn hạn

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Lãi tiền gửi và trái phiếu	9.611.141.786	-
Tạm ứng	3.283.099.110	1.036.772.941
Ký quỹ, ký cược	465.200.000	466.000.000
Khác	1.854.096.445	1.788.193.411
	<u>15.213.537.341</u>	<u>3.290.966.352</u>

(b) Dài hạn

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Ký quỹ, ký cược	<u>3.453.843.850</u>	<u>3.435.857.850</u>

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 và ngày 31 tháng 12 năm 2018, Công ty không có khoản phải thu khác nào quá hạn hoặc chưa quá hạn nhưng khó có khả năng thu hồi.

8 HÀNG TỒN KHO

	<u>2019</u>		<u>2018</u>	
	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ
Hàng mua đang đi				
trên đường	508.987.546.243	-	1.516.683.536	-
Nguyên vật liệu	699.789.457.074	-	708.341.674.265	-
Công cụ, dụng cụ	135.129.936.121	-	119.798.774.298	-
Chi phí sản xuất kinh				
doanh dở dang	8.046.782.820	-	7.878.203.180	-
Thành phẩm	1.048.205.862.205	-	1.416.074.625.937	-
Hàng hóa	155.469.293	-	157.692.866	-
	<u>2.400.315.053.756</u>	<u>-</u>	<u>2.253.767.654.082</u>	<u>-</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

9 CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC

(a) Ngắn hạn

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Công cụ, dụng cụ xuất dùng	23.042.849.494	22.237.924.457
Chi phí quảng cáo	880.610.192	2.623.590.880
Chi phí bảo hiểm	2.101.093.624	1.528.641.105
	<u>26.024.553.310</u>	<u>26.390.156.442</u>

Biến động chi phí trả trước ngắn hạn trong năm như sau:

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Số dư đầu năm	26.390.156.442	36.201.052.007
Tăng	62.981.353.902	57.636.419.754
Phân bổ	(63.346.957.034)	(67.447.315.319)
Số dư cuối năm	<u>26.024.553.310</u>	<u>26.390.156.442</u>

(b) Dài hạn

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Công cụ, dụng cụ xuất dùng	33.530.455.364	27.430.710.101
Chi phí quảng cáo	6.024.584.830	3.095.784.166
Chi phí sửa chữa, đại tu nhà xưởng	30.729.023.851	742.566.018
	<u>70.284.064.045</u>	<u>31.269.060.285</u>

Biến động chi phí trả trước dài hạn trong năm như sau:

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Số dư đầu năm	31.269.060.285	25.000.083.547
Tăng	65.707.937.809	25.265.762.873
Phân bổ trong năm	(26.692.934.049)	(18.996.786.135)
Số dư cuối năm	<u>70.284.064.045</u>	<u>31.269.060.285</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

10	TSCĐ	Nhà cửa, vật kiến trúc VNĐ	Máy móc, thiết bị VNĐ	Phương tiện vận tải VNĐ	Thiết bị quản lý VNĐ	TSCĐ khác VNĐ	Tổng cộng VNĐ
(a)	TSCĐ hữu hình						
	Nguyên giá						
	Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	639.179.001.549	3.531.594.079.260	246.002.627.432	6.962.606.336	985.089.600	4.424.723.404.177
	Mua trong năm	-	3.350.844.700	-	-	-	3.350.844.700
	Chuyển từ chi phí xây dựng cơ bản đờ dang	43.385.554.106	199.411.422.054	615.000.000	8.768.157.984	-	252.180.134.144
	Thanh lý, nhượng bán	(52.223.037.860)	(187.275.106.293)	(2.117.370.945)	(1.310.320.649)	(259.336.120)	(243.185.171.867)
	Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	630.341.517.795	3.547.081.239.721	244.500.256.487	14.420.443.671	725.753.480	4.437.069.211.154
	Giá trị khấu hao lũy kế						
	Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	171.981.338.483	1.062.314.893.032	57.139.536.487	4.700.810.851	561.691.863	1.296.698.270.716
	Khấu hao trong năm	50.301.119.533	346.110.730.230	17.526.934.032	1.192.937.708	50.204.640	415.181.926.143
	Thanh lý, nhượng bán	(25.247.427.937)	(162.731.159.638)	(1.570.501.779)	(1.310.320.649)	(259.336.120)	(191.118.746.123)
	Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	197.035.030.079	1.245.694.463.624	73.095.968.740	4.583.427.910	352.560.383	1.520.761.450.736
	Giá trị còn lại						
	Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	467.197.663.066	2.469.279.186.228	188.863.090.945	2.261.795.485	423.397.737	3.128.025.133.461
	Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	433.306.487.716	2.301.386.776.097	171.404.287.747	9.837.015.761	373.193.097	2.916.307.760.418

10 TSCĐ (tiếp theo)**(a) TSCĐ hữu hình (tiếp theo)**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, TSCĐ hữu hình của Công ty với tổng giá trị còn lại là 2.573 tỷ đồng (tại ngày 31 tháng 12 năm 2018: 3.088 tỷ đồng) đã được dùng để làm tài sản thế chấp cho các khoản vay từ các ngân hàng (Thuyết minh 15).

Nguyên giá TSCĐ hữu hình của Công ty đã khấu hao hết nhưng còn sử dụng tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 là 8,7 tỷ đồng (tại ngày 31 tháng 12 năm 2018: 142 tỷ đồng).

(b) TSCĐ thuê tài chính

**Máy móc
thiết bị
VNĐ**

Nguyên giá

Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019

Chuyển từ chi phí xây dựng cơ bản dở dang

-
169.433.832.365

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019

169.433.832.365

Khấu hao lũy kế

Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019

Khấu hao trong năm

-
7.500.028.062

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019

7.500.028.062

Giá trị còn lại

Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019

-
161.933.804.303

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, tài sản cố định thuê tài chính của Công ty với tổng giá trị còn lại là 161,9 tỷ đồng đã được dùng để làm tài sản thế chấp cho nợ thuê tài chính từ Công ty Trách nhiệm Hữu hạn Một Thành viên Cho thuê Tài chính Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Thuyết minh 15).

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

10 TSCĐ (tiếp theo)

(c) TSCĐ vô hình

	Quyền sử dụng đất VNĐ	Phần mềm vi tính VNĐ	Tổng cộng VNĐ
Nguyên giá			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	222.620.887.677	135.600.000	222.756.487.677
Thanh lý, nhượng bán	(9.410.617.869)	-	(9.410.617.869)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	<u>213.210.269.808</u>	<u>135.600.000</u>	<u>213.345.869.808</u>
Khấu hao lũy kế			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	16.845.779.940	135.600.000	16.981.379.940
Khấu hao trong năm	5.429.839.620	-	5.429.839.620
Thanh lý, nhượng bán	(2.784.774.648)	-	(2.784.774.648)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	<u>19.490.844.912</u>	<u>135.600.000</u>	<u>19.626.444.912</u>
Giá trị còn lại			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	<u>205.775.107.737</u>	<u>-</u>	<u>205.775.107.737</u>
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	<u><u>193.719.424.896</u></u>	<u><u>-</u></u>	<u><u>193.719.424.896</u></u>

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, TSCĐ vô hình của Công ty với tổng giá trị còn lại là 193 tỷ đồng (tại ngày 31 tháng 12 năm 2018: 205 tỷ đồng) đã được dùng để làm tài sản thế chấp cho các khoản Công ty vay tại các ngân hàng (Thuyết minh 15).

Nguyên giá TSCĐ vô hình của Công ty đã khấu hao hết nhưng còn sử dụng tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 và ngày 31 tháng 12 năm 2018 là 135.600.000 đồng.

11 CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỜ DANG

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Mua sắm tài sản cố định	14.402.142.001	12.140.471.001
Xây dựng nhà máy thép Nam Kim 3	34.668.464.990	367.002.901.401
	<u>49.070.606.991</u>	<u>379.143.372.402</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

11 CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỜ DANG (tiếp theo)

Biến động chi phí xây dựng cơ bản dở dang trong năm như sau:

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Số dư đầu năm	379.143.372.402	132.468.728.199
Mua sắm	91.541.201.098	287.276.506.389
Chuyển sang TSCĐ (Thuyết minh 10)	(421.613.966.509)	(40.601.862.186)
Số dư cuối năm	<u>49.070.606.991</u>	<u>379.143.372.402</u>

12 PHẢI TRẢ NGƯỜI BÁN NGẮN HẠN

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Công ty TNHH Gang Thép Hưng Nghiệp Formosa Hà Tĩnh	672.481.052.760	176.658.719.655
Arcelormittal Singapore Private Limited	346.586.512.398	-
Nippon Steel Trading Co., Ltd.	314.368.737.405	-
Rich Fortune Int'l Industrial Limited	-	139.629.252.616
Khác	482.243.875.918	229.759.343.653
	<u>1.815.680.178.481</u>	<u>546.047.315.924</u>

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 và 31 tháng 12 năm 2018, Công ty không có khoản phải trả người bán ngắn hạn nào bị quá hạn thanh toán.

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

13 THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI PHẢI NỘ NHÀ NƯỚC

Biến động về thuế và các khoản phải nộp Nhà nước như sau:

	Tại ngày 1.1.2019		Số đã thực nộp			Tại ngày 31.12.2019	
	Phải thu VNĐ	Phải nộp	Phải nộp trong năm VNĐ	trong năm VNĐ	Phải thu	Phải nộp VNĐ	
Thuế GTGT hàng nhập khẩu	20.843.612	-	565.701.807.018	555.783.071.291	9.939.579.339	-	
Thuế xuất, nhập khẩu	-	-	4.310.971.958	4.310.971.958	-	-	
Thuế TNDN	1.866.727.526	-	42.393.419.864	42.393.419.864	1.866.727.526	-	
Thuế thu nhập cá nhân	-	272.125.570	4.821.199.817	5.307.889.130	-	758.814.883	
Các loại thuế khác	-	-	711.472.458	711.472.458	-	-	
	<u>1.887.571.138</u>	<u>272.125.570</u>	<u>617.938.871.115</u>	<u>608.506.824.701</u>	<u>11.806.306.865</u>	<u>758.814.883</u>	

14 CHI PHÍ PHẢI TRẢ NGÁN HẠN

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Chi phí quảng cáo	2.826.874.200	3.910.532.600
Chi phí lãi vay	6.602.484.747	12.298.786.141
Khác	1.079.961.091	2.285.276.536
	<u>10.509.320.038</u>	<u>18.494.595.277</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

15 VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH

(a) Ngắn hạn

	Tại ngày 1.1.2019 VNĐ	Tăng VNĐ	Giảm VNĐ	Nợ dài hạn đến hạn trả VNĐ	Tại ngày 31.12.2019 VNĐ
Vay ngân hàng (*) Nợ thuế tài chính (Thuyết minh 15(c))	3.149.689.338.222	8.963.696.822.169	(9.908.008.681.568)	132.100.000.000	2.337.477.478.823
	21.459.543.444	-	(21.551.624.950)	21.652.077.502	21.559.995.996
	<u>3.171.148.881.666</u>	<u>8.963.696.822.169</u>	<u>(9.929.560.306.518)</u>	<u>153.752.077.502</u>	<u>2.359.037.474.819</u>

(*) Chi tiết các khoản vay ngân hàng tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 như sau:

Ngân hàng	Giá trị (VNĐ)	Tiền tệ gốc	Đáo hạn	Hình thức đảm bảo
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam	257.884.479.438	USD	từ tháng 3 đến tháng 4 năm 2020	Nhà cửa, vật kiến trúc; máy móc, thiết bị; phương tiện vận tải; dụng cụ quản lý; và tín chấp
	1.379.587.545.296	VNĐ	từ tháng 2 đến tháng 6 năm 2020	Hàng tồn kho luân chuyển; và tín chấp
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam	388.149.475.777	USD	từ tháng 1 đến tháng 6 năm 2020	Tín chấp
Nợ dài hạn đến hạn trả VNĐ	9.889.818.337	VNĐ	từ tháng 3 đến tháng 12 năm 2020	Máy móc thiết bị; và tín chấp
	700.000.000	VNĐ	từ tháng 2 đến tháng 6 năm 2020	
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại thương Việt Nam	47.254.819.096	USD	từ tháng 6 năm 2020	
Ngân hàng Trách nhiệm Hữu hạn Một Thành Viên HSBC (Việt Nam)	156.053.168.355	VNĐ	từ tháng 6 năm 2020	
	97.958.172.524	VNĐ	từ tháng 2 đến tháng 3 năm 2020	Nguyên vật liệu; và thành phẩm
	<u>2.337.477.478.823</u>			

Lãi suất cho các khoản vay VNĐ và USD từ 4,20%/năm đến 6,00%/năm và từ 2,80%/năm đến 3,95%/năm.

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

15 VAY VÀ NỢ THUÊ TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(b) Dài hạn

	Tại ngày 1.1.2019 VNĐ	Tăng VNĐ	Giảm VNĐ	Nợ dài hạn đến hạn trả VNĐ	Tại ngày 31.12.2019 VNĐ
Vay ngân hàng (*) Nợ thuê tài chính (Thuyết minh 15(c))	1.072.648.127.416	-	(338.600.000.000)	(132.100.000.000)	601.948.127.416
	67.955.220.879	410.181.270	-	(21.652.077.502)	46.713.324.647
	<u>1.140.603.348.295</u>	<u>410.181.270</u>	<u>(338.600.000.000)</u>	<u>(153.752.077.502)</u>	<u>648.661.452.063</u>

(*) Chi tiết các khoản vay ngân hàng tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 như sau:

Ngân hàng	Giá trị (VNĐ)	Tiền tệ gốc	Đáo hạn	Hình thức đảm bảo
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam	601.598.127.416	VNĐ	từ tháng 8 năm 2020 đến tháng 11 năm 2022	Nhà cửa, vật kiến trúc; máy móc, thiết bị; phương tiện vận tải; dụng cụ quản lý
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam	350.000.000	VNĐ	từ tháng 3 đến tháng 6 năm 2021	Phương tiện vận tải
	<u>601.948.127.416</u>			

Lãi suất cho các khoản vay là 9,9%/năm.

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

15 VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(c) Nợ thuế tài chính

	2019			2018		
	Tổng nợ thuế tài chính VNĐ	Chi phí lãi thuê VNĐ	Nợ gốc VNĐ	Tổng nợ thuế tài chính VNĐ	Chi phí lãi thuê VNĐ	Nợ gốc VNĐ
Trong vòng 1 năm	27.306.494.134	5.746.498.138	21.559.995.996	31.047.587.972	9.588.044.528	21.459.543.444
Từ 1 - 5 năm	51.843.541.453	5.130.216.806	46.713.324.647	78.271.280.413	10.316.059.534	67.955.220.879
	<u>79.150.035.587</u>	<u>10.876.714.944</u>	<u>68.273.320.643</u>	<u>109.318.868.385</u>	<u>19.904.104.062</u>	<u>89.414.764.323</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

16 QUỸ KHEN THƯỞNG, PHÚC LỢI

Biến động quỹ khen thưởng, phúc lợi trong năm như sau:

	2019	2018
	VNĐ	VNĐ
Số dư đầu năm	48.426.380.192	27.904.290.610
Trích quỹ	1.720.035.719	21.225.369.582
Chi quỹ	(661.500.000)	(703.280.000)
Số dư cuối năm	<u>49.484.915.911</u>	<u>48.426.380.192</u>

17 VỐN GÓP CỦA CHỦ SỞ HỮU

(a) Số lượng cổ phiếu phổ thông

	2019	2018
Số lượng cổ phiếu đăng ký	<u>181.999.868</u>	<u>181.999.868</u>
Số lượng cổ phiếu đã phát hành	181.999.868	181.999.868
Số lượng cổ phiếu đã mua lại	-	-
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	<u>181.999.868</u>	<u>181.999.868</u>

(b) Tình hình biến động của vốn cổ phần

	Cổ phiếu phổ thông	
	Số cổ phiếu	VNĐ
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	130.000.000	1.300.000.000.000
Cổ phiếu mới phát hành	51.999.868	519.998.680.000
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2018	<u>181.999.868</u>	<u>1.819.998.680.000</u>
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	<u>181.999.868</u>	<u>1.819.998.680.000</u>

Mệnh giá cổ phiếu: 10.000 đồng trên một cổ phiếu.

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

18 TÌNH HÌNH TĂNG GIẢM VỐN CHỦ SỞ HỮU

	Vốn góp của chủ sở hữu VNĐ	Thặng dư vốn cổ phần VNĐ	Quỹ đầu tư phát triển VNĐ	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu VNĐ	LNST chưa phân phối VNĐ	Tổng cộng VNĐ
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	1.300.000.000.000	766.255.590.000	23.207.319.954	20.437.676.048	798.789.988.060	2.908.690.574.062
Vốn tăng trong năm	519.998.680.000	-	-	-	(519.998.680.000)	-
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	-	48.548.556.624	48.548.556.624
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	(21.225.369.582)	(21.225.369.582)
Trích quỹ đầu tư phát triển	-	-	14.150.246.388	-	(14.150.246.388)	-
Trích quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	-	-	-	14.150.246.388	(14.150.246.388)	-
Trích thường vượt kế hoạch 2017	-	-	-	-	(5.375.697.692)	(5.375.697.692)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2018	1.819.998.680.000	766.255.590.000	37.357.566.342	34.587.922.436	272.438.304.634	2.930.638.063.412
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	-	91.524.341.350	91.524.341.350
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi (*)	-	-	-	-	(1.720.035.719)	(1.720.035.719)
Trích quỹ đầu tư phát triển (*)	-	-	1.146.690.479	-	(1.146.690.479)	-
Trích quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu (*)	-	-	-	1.146.690.479	(1.146.690.479)	-
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019	1.819.998.680.000	766.255.590.000	38.504.256.821	35.734.612.915	359.949.229.307	3.020.442.369.043

(*) Theo Nghị quyết Đại hội đồng Cổ đông thường niên ngày 29 tháng 6 năm 2019, Công ty đã trích lập quỹ khen thưởng, phúc lợi, quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu và quỹ đầu tư phát triển lần lượt theo tỷ lệ 3%, 2% và 2% từ nguồn LNST chưa phân phối năm 2018.

19 CÁC KHOẢN MỤC NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG**(a) Cam kết thuê hoạt động**

Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của hợp đồng thuê hoạt động tài sản không hủy ngang được trình bày tại Thuyết minh 31.

(b) Ngoại tệ các loại

Khoản mục tiền và các khoản tương đương tiền đã bao gồm số ngoại tệ 1.590.929,17 Đô la Mỹ (tại ngày 31 tháng 12 năm 2018: 5.659.244,27 Đô la Mỹ).

20 DOANH THU THUẦN VỀ BÁN HÀNG VÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Doanh thu		
Doanh thu bán thành phẩm	12.183.049.407.306	14.646.478.602.267
Doanh thu cung cấp dịch vụ	38.644.203.140	32.089.218.895
	<u>12.221.693.610.446</u>	<u>14.678.567.821.162</u>
Các khoản giảm trừ		
Chiết khấu thương mại	(25.824.901.494)	(16.026.314.383)
Giảm giá hàng bán	(4.399.085.943)	(5.497.225.495)
Hàng bán bị trả lại	(14.061.608.233)	(19.789.872.012)
	<u>(44.285.595.670)</u>	<u>(41.313.411.890)</u>
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ		
Doanh thu thuần về bán thành phẩm	12.138.763.811.636	14.605.165.190.377
Doanh thu thuần về cung cấp dịch vụ	38.644.203.140	32.089.218.895
	<u>12.177.408.014.776</u>	<u>14.637.254.409.272</u>

21 GIÁ VỐN HÀNG BÁN VÀ DỊCH VỤ CUNG CẤP

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Giá vốn của thành phẩm đã bán	11.764.030.977.617	13.835.048.779.729
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	42.130.036.120	34.755.786.701
	<u>11.806.161.013.737</u>	<u>13.869.804.566.430</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

22 DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Lãi tiền gửi	30.156.525.411	27.008.546.463
Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái đã thực hiện	38.596.918.483	66.886.295.428
Lãi bán các khoản đầu tư	33.066.740.000	-
Khác	5.162.888.540	3.748.279.805
	<u>106.983.072.434</u>	<u>97.643.121.696</u>

23 CHI PHÍ TÀI CHÍNH

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Chi phí lãi vay	228.239.228.698	327.689.392.059
Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái đã thực hiện	31.724.552.294	73.094.278.030
Lỗ thuần do đánh giá lại các khoản có gốc ngoại tệ cuối năm	6.255.238.305	18.631.509.175
Khác	3.551	4.547
	<u>266.219.022.848</u>	<u>419.415.183.811</u>

24 CHI PHÍ BÁN HÀNG

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Chi phí nhân viên	15.374.993.888	17.855.129.984
Chi phí dịch vụ mua ngoài	6.547.784.833	36.595.861.218
Chi phí khấu hao TSCĐ	5.523.628.818	9.606.420.688
Chi phí nguyên vật liệu	2.668.122.387	4.201.589.738
Chi phí khác	180.042.319.531	256.301.598.314
	<u>210.156.849.457</u>	<u>324.560.599.942</u>

25 CHI PHÍ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Chi phí nhân viên	33.279.075.217	40.941.315.384
Chi phí khấu hao TSCĐ	7.015.112.200	5.765.179.251
Chi phí dịch vụ mua ngoài	23.090.885.660	25.630.164.728
Chi phí khác	712.857.618	1.058.083.590
	<u>64.097.930.695</u>	<u>73.394.742.953</u>

26 THU NHẬP VÀ CHI PHÍ KHÁC

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Thu nhập khác		
Lãi thuần do thanh lý, nhượng bán TSCĐ (*)	191.207.037.367	-
Khác	6.397.964.670	7.331.300.606
	<u>197.605.002.037</u>	<u>7.331.300.606</u>
Chi phí khác		
Lỗ thuần do thanh lý, nhượng bán TSCĐ	-	(212.947.518)
Khác	(1.443.511.296)	(2.151.875.416)
	<u>(1.443.511.296)</u>	<u>(2.364.822.934)</u>
Lợi nhuận khác	<u>196.161.490.741</u>	<u>4.966.477.672</u>

(*) Bao gồm trong lãi thuần do thanh lý, nhượng bán TSCĐ là lãi thuần từ bán nhà máy thép Nam Kim 1 cho một khách hàng bên thứ ba.

27 THUẾ TNDN

Theo Thông tư số 96/2015/TT-BTC ngày 22 tháng 6 năm 2015 của Bộ Tài chính, Công ty được hưởng thuế ưu đãi cho phần đầu tư mở rộng như sau:

(a) Đối với dự án nhà máy thép Nam Kim 2:

Công ty được miễn thuế TNDN 2 năm kể từ khi có thu nhập chịu thuế (2015 – 2016) và giảm 50% số thuế TNDN phải nộp trong 4 năm tiếp theo (2017 – 2020) đối với thu nhập thực hiện từ dự án.

(b) Đối với dự án nhà máy thép Nam Kim 3:

Công ty được miễn thuế TNDN 2 năm kể từ khi có thu nhập chịu thuế (2017 – 2018) và giảm 50% số thuế TNDN phải nộp trong 4 năm tiếp theo (2019 – 2022) đối với thu nhập thực hiện từ dự án.

Các hoạt động khác áp dụng mức thuế suất thuế TNDN phổ thông là 20%.

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

27 THUẾ TNDN (tiếp theo)

Số thuế TNDN trên lợi nhuận trước thuế của Công ty khác với số thuế khi được tính theo thuế suất phổ thông áp dụng 20% như sau:

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Lợi nhuận kế toán trước thuế	133.917.761.214	52.688.915.504
Thuế tính ở thuế suất 20%	26.783.552.243	10.537.783.101
Điều chỉnh:		
Chi phí không được khấu trừ	282.701.587	241.759.895
Lỗi từ dự án nhà máy thép mà không ghi nhận tài sản thuế thu nhập hoãn lại	15.327.166.034	-
Ưu đãi thuế	-	(6.564.274.306)
Dự phòng thừa của năm trước	-	(74.909.810)
Chi phí thuế TNDN	<u>42.393.419.864</u>	<u>4.140.358.880</u>
Chi phí thuế TNDN ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng:		
Thuế TNDN - hiện hành (*)	42.393.419.864	4.140.358.880
Thuế thu TNDN - hoãn lại	-	-
	<u>42.393.419.864</u>	<u>4.140.358.880</u>

(*) Chi phí thuế TNDN hiện hành cho năm tài chính được ước tính dựa vào thu nhập chịu thuế và có thể có những điều chỉnh tùy thuộc vào sự kiểm tra của cơ quan thuế.

28 CHI PHÍ SẢN XUẤT KINH DOANH THEO YẾU TỐ

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Chi phí nguyên vật liệu	13.150.852.038.764	14.556.548.650.599
Chi phí nhân viên	193.028.041.200	210.094.941.853
Chi phí khấu hao TSCĐ	428.111.793.825	407.669.125.144
Chi phí dịch vụ mua ngoài	77.336.963.037	107.786.101.227
Chi phí khác	484.854.611.145	554.254.486.339
	<u>14.334.183.447.971</u>	<u>15.836.353.305.162</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP NAM KIM

Mẫu số B 09 – DN

29 THUYẾT MINH CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÊN BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ RIÊNG

(a) Số tiền đi vay thực thu trong năm

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Vay theo kế ước thông thường	8.961.750.010.468	10.822.524.430.778

(b) Số tiền đã thực trả nợ gốc vay trong năm

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Tiền trả nợ gốc vay theo kế ước thông thường	10.246.608.681.568	12.540.788.285.633

30 THUYẾT MINH VỀ CÁC BÊN LIÊN QUAN

(a) Giao dịch với các bên liên quan

Trong năm, các giao dịch trọng yếu sau đây được thực hiện với các bên liên quan:

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
i) <i>Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</i>		
Công ty TNHH Một Thành Viên Ông thép Nam Kim	1.430.263.981.670	1.036.631.464.834
ii) <i>Góp vốn</i>		
Công ty TNHH Một Thành Viên Nam Kim Corea	-	48.000.000.000
iii) <i>Các khoản chi cho các nhân sự quản lý chủ chốt</i>		
Lương và các quyền lợi gộp khác	8.996.886.446	13.253.629.610

30 THUYẾT MINH VỀ CÁC BÊN LIÊN QUAN (tiếp theo)

(b) Số dư cuối năm với các bên liên quan

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
i) Phải thu ngắn hạn của khách hàng (Thuyết minh 5)		
Công ty TNHH Một Thành Viên Óng thép Nam Kim	345.943.692.183	240.494.504.805
ii) Phải trả ngắn hạn khác		
Ông Hồ Minh Quang - Chủ tịch Hội đồng Quản trị	8.100.000.000	8.100.000.000

31 CÁC CAM KẾT

(a) Thuê hoạt động

Công ty phải trả mức tối thiểu cho các hợp đồng thuê hoạt động không hủy ngang trong tương lai như sau:

	2019 VNĐ	2018 VNĐ
Trong vòng 1 năm	130.900.000	1.876.160.000
Từ 1 đến 5 năm	-	130.900.000
Tổng cộng các khoản thanh toán tối thiểu	130.900.000	2.007.060.000

(b) Góp vốn

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2019, Công ty có cam kết góp vốn trong Công ty TNHH MTV Óng thép Nam Kim Chu Lai (Thuyết minh 1) với số tiền 68 tỷ đồng.

Báo cáo tài chính riêng đã được Ban Giám đốc phê chuẩn ngày 8 tháng 4 năm 2020.



Trần Minh Tiến
Người lập



Vũ Thị Huyền
Kế toán trưởng



Võ Hoàng Vũ
Tổng Giám đốc